AwoX *Striim*LIGHT™

LED light with Bluetooth® speaker

SL-B10

User manual
Mode d'emploi
Benutzerhandbuch
Guía del usuario
Guida di utilizzo
Návod pro uživatele
Brugsanvisning
Οδηγός χρήστη
Käyttöopas
Használati útmutató
Bruksanvisning
Podręcznik użytkownika
Manual do Utilizador
Руководство пользователя
Användarhandbok
Navodila za uporabo
Kullanıcı kılavuzu
دليل المستخدم

User guide

EN

Table of contents

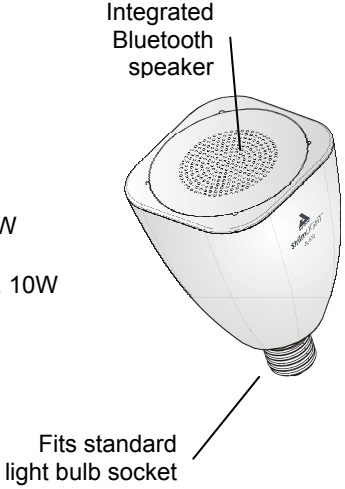
Package contents 1
Product specifications 1
Getting started 2
Using the remote control 3
Troubleshooting 3

Package contents

- StriimLIGHT light bulb with speaker
- Remote control (with battery) to control light on/off and music volume.
- This instruction guide

Product specifications

- Input power: 100-240V
- Input Current: 0.2A
- Light output power: 6.7 W
- Light bulb E27 socket
- Speaker: 2 inch, 8 Ohm, 10W
- Product dimensions: 111.5 mm x 95 mm
- Weight: 0.4 Kg



Getting started

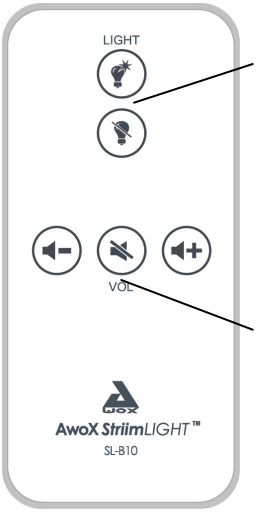
Congratulations and thank you for choosing the StriimLIGHT Bluetooth speaker light. StriimLIGHT contains both a LED light bulb and an audio speaker, giving you the convenience of being able to stream music from nearly any Bluetooth-enabled music player anyplace you can plug in a light bulb!

Note: Setting up the Bluetooth connection depends on your music player. In most cases it is a simple one-step process to connect and play as described here. Check your player's instructions for specific details.

Follow these simple steps to get started with your StriimLIGHT product right away:

1. Before installing StriimLIGHT in your lamp, turn the power off (do not use an external dimmer switch).
2. Screw StriimLIGHT into the socket and turn the light on.
3. Activate Bluetooth on your music player, scan for new Bluetooth devices, and select StriimLIGHT. Your product does not request PIN authentication at this point.
4. Connect to StriimLIGHT ("Connect to audio device" or a similar command, depending on your device).
5. Select a track or playlist and hit PLAY!
6. Sit back and enjoy your music.

Using the remote control



Light **on** and **off** buttons. Use these to play music with the light on or off.

Volume **down**, **mute** and volume **up**

Troubleshooting

If the StriimLIGHT product does not work correctly:

- Check to make sure that the Bluetooth connection is properly established with your music player.
- Do not use any kind of dimmer switch other than the provided remote control unit.

Mode d’emploi

FR

Table des matières

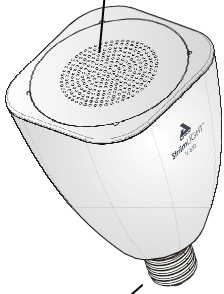
Contenu 4
Caractéristiques techniques 4
Première utilisation 5
Télécommande 6
Dépannage 6

Contenu

- Ampoule StriimLIGHT avec haut-parleur.
- Télécommande (et pile) permettant d’allumer/éteindre la lumière et de régler le volume.
- Mode d’emploi

Caractéristiques techniques

- Alimentation électrique : 100-240 V
- Puissance électrique : 0,2 A
- Puissance de l’ampoule : 6,7 W
- Douille compatible : E27
- Haut-parleur : 5 cm, 8 ohms, 10 W
- Dimensions du produit : 111,5 x 95 mm
- Poids : 0,4 kg



Première utilisation

Merci d'avoir choisi l'ampoule musicale StriimLIGHT Bluetooth. StriimLIGHT combine une ampoule LED et un haut-parleur. Grâce à ce produit, lisez la musique à partir de presque tous les lecteurs dotés de la technologie Bluetooth, et ce depuis n'importe quelle lampe ou douille !

Remarque : le paramétrage de la connexion Bluetooth peut varier en fonction des lecteurs de musique. Dans la plupart des cas, un processus simple en une étape permet de connecter les appareils et de lire la musique comme indiqué ci-dessous. Voir le mode d'emploi de votre lecteur de musique pour plus de précisions.

Pour utiliser dès maintenant votre ampoule StriimLIGHT, suivez les instructions ci-dessous.

1. Avant d'installer l'ampoule StriimLIGHT dans la douille choisie, éteignez la lumière (n'utilisez pas un gradateur externe).
2. Vissez l'ampoule StriimLIGHT dans la douille et allumez la lumière.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre lecteur de musique, cherchez les nouveaux appareils Bluetooth et sélectionnez StriimLIGHT. Votre produit ne nécessite pas aucun code d'accès.
4. Établissez une connexion avec l'ampoule StriimLIGHT (« Se connecter à l'appareil audio » ou une commande similaire, en fonction de l'appareil).
5. Sélectionnez un morceau ou une liste de lecture et lancez la musique.

6. Vous n'avez plus qu'à écouter !

Télécommande

Allumer et **éteindre** la lumière tout en écoutant de la musique.

Baisser le volume, **couper** le son et **augmenter** le volume.

Dépannage

Si votre StriimLIGHT ne fonctionne pas correctement :

- vérifiez que la connexion Bluetooth est bien établie avec votre lecteur de musique ;
- n'utilisez pas de gradateur. Utilisez uniquement la télécommande.

Benutzerhandbuch

DE

Inhaltsverzeichnis

Verpackungsinhalt 7
Produktspezifikationen 7
Inbetriebnahme 8
Verwendung der Fernbedienung 9
Fehlersuche 9

Verpackungsinhalt

- StriimLIGHT Glühbirne mit Lautsprecher
- Fernbedienung (mit Batterie) für Licht Ein/Aus und die Regelung der Musiklautstärke
- Vorliegende Anleitung

Produktspezifikationen

- Eingangsleistung: 100-240V
- Eingangsstrom: 0.2A
- Lichtausgangsleistung: 6,7 W
- Glühbirne mit E27-Fassung
- Lautsprecher: 2 Zoll, 8 Ohm, 10W
- Geräteabmessungen: 111,5 mm x 95 mm
- Gewicht: 0,4 Kg

Inbetriebnahme

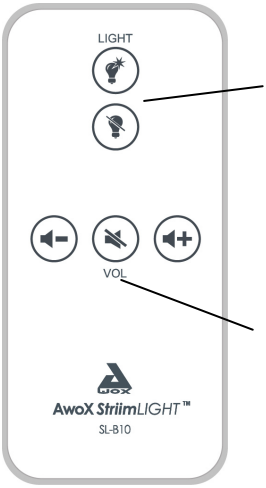
Herzlichen Glückwunsch und danke, dass Sie sich für den Kauf der StriimLIGHT Bluetooth-Lautsprecherlampe entschieden haben. StriimLIGHT enthält sowohl eine LED-Lampe als auch einen Lautsprecher, so dass Sie bequem Musik von nahezu jedem Bluetooth-Musikplayer überall dort hören können, wo Sie eine Lampe einschrauben können!

Hinweis: Die Einrichtung der Bluetooth-Verbindung hängt von Ihrem Musikplayer ab. In den meisten Fällen können Sie in nur einem einfachen Schritt die Verbindung herstellen und Musik hören, wie hier beschrieben. Lesen Sie die Anweisungen Ihres Musikplayers für spezifische Details.

Befolgen Sie die folgenden einfachen Schritte, um Ihr StriimLIGHT-Gerät umgehend in Betrieb zu nehmen:

1. Vor Einschrauben von StriimLIGHT in Ihrer Lampe den Strom ausschalten (keinen externen Dimmer verwenden).
2. StriimLIGHT in die Fassung einschrauben und das Licht anschalten.
3. Funktion Bluetooth auf Ihrem Musikplayer aktivieren, nach neuen Bluetooth-Geräten suchen und StriimLIGHT auswählen. Zu diesem Zeitpunkt ist keine PIN-Abfrage für Ihr Gerät erforderlich.
4. Mit StriimLIGHT verbinden („Mit Audiogerät verbinden“ oder vergleichbarer Befehl je nach Gerät).
5. Titel oder Playlist auswählen und PLAY drücken!
6. Zurücklehnen und Musik genießen.

Verwendung der Fernbedienung



Tasten Licht **Ein/Aus**. Diese Tasten drücken, um Musik mit oder ohne Beleuchtung zu hören.

Lautstärke **leiser**, **mute** und **lauter**

Fehlersuche

Wenn das StriimLIGHT-Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert:

- Prüfen, dass die Bluetooth-Verbindung ordnungsgemäß zu Ihrem Musikplayer hergestellt wurde.
- Keine Dimmschalter verwenden mit Ausnahme des mitgelieferten Fernbedienungsgeräts.

Índice

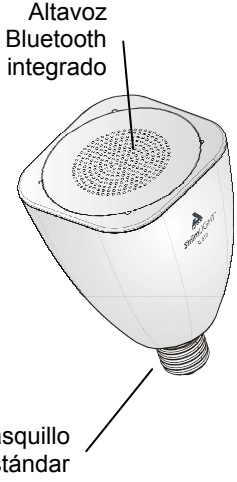
Contenido 10
Especificaciones del producto 10
Primeros pasos 11
Utilización del mando a distancia 12
Solución de problemas 12

Contenido

- Bombilla StriimLIGHT con altavoz
- Mando a distancia (con batería) para controlar la luz y el volumen de la música
- Instrucciones

Especificaciones del producto

- Voltaje de entrada: 100-240 V
- Corriente de entrada: 0,2A
- Potencia luminosa: 6,7 W
- Casquillo E27
- Altavoz: ~5 cm, 8 ohmio, 10 W
- Dimensiones del producto: 111,5 mm x 95 mm
- Peso: 0,4 Kg



Primeros pasos

Gracias por elegir la bombilla StriimLIGHT con altavoz Bluetooth. StriimLIGHT contiene una bombilla LED y un altavoz que le permiten escuchar música cerca de cualquier reproductor con Bluetooth en cualquier lugar en el que pueda conectar una bombilla.

Nota: El establecimiento de la conexión Bluetooth depende de su reproductor de música. En la mayoría de los casos, basta con un único paso para conectar y reproducir tal y como se describe aquí. Compruebe las instrucciones de su reproducción para más información.

Siga estos simples pasos para empezar a utilizar StriimLIGHT:

1. Apague la lámpara antes de instalar StriimLIGHT (no utilice un potenciómetro externo).
2. Enrosque StriimLIGHT en el casquillo y encienda la luz.
3. Active el Bluetooth en su reproductor, busque nuevos dispositivos Bluetooth y seleccione StriimLIGHT. No es necesario ninguna autentificación PIN en esta etapa.
4. Conéctese a StriimLIGHT (“Conectarse a un dispositivo de audio” o un comando similar, según el dispositivo).
5. Seleccione una pista o lista de reproducción y pulse PLAY.
6. Relájese y disfrute de su música.

Utilización del mando a distancia

Botones de **encendido** y **apagado**. Utilícelos para reproducir música con la luz encendida o apagada

Subir, **bajar** o **silenciar** el volumen.

Solución de problemas

Si StriimLIGHT no funciona correctamente:

- Compruebe que la conexión Bluetooth se ha establecido correctamente con su reproductor de música.
- No utilice ningún tipo de potenciómetro diferente del mando a distancia provisto.

Sommario

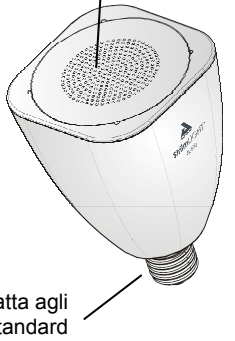
Contenuto della confezione 13
Caratteristiche del prodotto 13
Preparazione dell'apparecchio 14
Uso del telecomando 15
Risoluzione dei problemi 15

Contenuto della confezione

- Lampadina StriimLIGHT con altoparlante
- Telecomando (con pila) per controllare l'accensione e lo spegnimento della luce e il volume della musica.
- Questo manuale di utilizzo

Caratteristiche del prodotto

- Alimentazione d'ingresso: 100-240V
- Corrente d'ingresso: 0.2A
- Alimentazione di uscita della lampadina: 6.7 W
- Lampadina con attacco E27
- Altoparlante: 2 ", 8 Ohm, 10W
- Dimensioni del prodotto: 111.5 mm x 95 mm
- Peso: 0.4 Kg



Preparazione dell'apparecchio

Vi ringraziamo per aver acquistato la luce con altoparlante StriimLIGHT Bluetooth. StriimLIGHT contiene una lampadina a LED e un altoparlante e vi consente di ascoltare la musica da praticamente qualsiasi lettore Bluetooth ovunque possiate collegare una lampadina!

Nota: L'impostazione del collegamento Bluetooth dipende dal lettore musicale. Nella maggior parte dei casi, il procedimento di collegamento e di lettura è molto semplice. Controllare le istruzioni del lettore per informazioni più specifiche.

Seguire questi esempi passo dopo passo per utilizzare immediatamente la StriimLIGHT:

1. Spegnere la lampada prima di installare la StriimLIGHT (non utilizzare un variatore esterno).
2. Avvitare la StriimLIGHT nell'attacco e accendere la luce.
3. Attivare il Bluetooth sul vostro lettore, cercare i dispositivi Bluetooth e selezionare StriimLIGHT. Questo prodotto non ha bisogno di un codice PIN per il momento.
4. Collegarsi a StriimLIGHT (“Collega dispositivo audio” o un comando simile, a seconda del vostro dispositivo).
5. Selezionare un brano o una playlist e premere PLAY
6. Mettetevi comodi e ascoltate la musica.

Uso del telecomando

Tasti Luce **on** e **off**. Utilizzare questi tasti per ascoltare la musica con la luce accesa o

Volume **-**, **mute** e **+**

Risoluzione dei problemi

Se la StriimLIGHT non funziona correttamente:

- Controllare che la connessione Bluetooth con il lettore musicale sia stata fatta correttamente.
- Non utilizzare variatori di corrente o apparecchi diversi dal telecomando.

Obsah

Obsah balení 16
Specifikace výrobku 16
Začínáme 17
Používání dálkového ovládání 18
Řešení potíží 18

Obsah balení

- Žárovka StriimLIGHT s reproduktorem
- Dálkový ovladač (s baterií) pro kontrolu zapínání/vypínání světla a hlasitosti hudby.
- Tento návod k použití

Specifikace výrobku

- Vstupní napětí: 100-240 V
- Vstupní proud: 0,2A
- Výstupní světelný výkon: 6,7 W
- Zdířka na žárovku E27
- Reproduktor: 2 palce, 8 ohmů, 10 W
- Rozměry výrobku: 111,5 mm x 95 mm
- Hmotnost: 0,4 kg

Začínáme

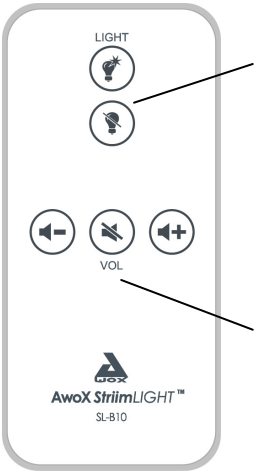
Blahopřejeme a děkujeme vám za to, že jste si vybrali světlo s reproduktorem StriimLIGHT Bluetooth. StriimLIGHT obsahuje žárovku LED a reproduktor, čímž vám nabízí možnost přehrávat hudbu s téměř libovolného hudebního přehrávače Bluetooth na libovolném místě, kde můžete zapojit žárovku!

Poznámka: Nastavení připojení Bluetooth závisí na vašem přehrávači. Ve většině případů jde o jednoduchý proces připojení a přehrávání, jaký je popsaný zde. Konkrétní podrobnosti získáte v pokynech k přehrávači.

Podle těchto jednoduchých kroků začněte používat výrobek StriimLIGHT hned teď:

1. Než nainstalujte StriimLIGHT do své svítilny, vypněte napájení (nepoužívejte externí potenciometr).
2. Našroubujte StriimLIGHT do zásuvky a zapněte světlo.
3. Aktivujte Bluetooth na přehrávači, vyhledejte nová zařízení Bluetooth a zvolte StriimLIGHT. Váš výrobek nyní nepožaduje ověření kódu PIN.
4. Připojte se k StriimLIGHT („Připojit k audio zařízení“ nebo podobný příkaz podle zařízení).
5. Zvolte si stopu nebo seznam stop a stiskněte PLAY!
6. Usaďte se a užívejte si hudbu.

Používání dálkového ovládání



Tlačítka **zapínání** a **vypínání** světla. Pomocí těchto tlačítek můžete přehrávat hudbu

Snížení hlasitosti, **ztištění** a **zvýšení** hlasitosti

Řešení potíží

Pokud výrobek StriimLIGHT nefunguje správně:

- Ověřte správnost navázání spojení Bluetooth s vaším přehrávačem.
- Neužívejte žádný potenciometr s výjimkou dodávaného dálkového ovladače.

Brugsanvisning

DK

Indholdsfortegnelse

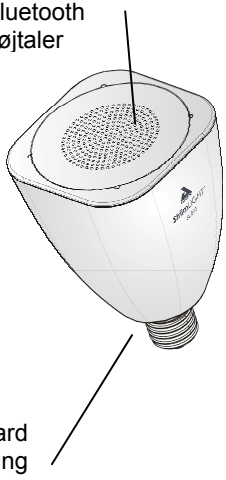
Pakkens indhold 19
Produkt specifikationer 19
Kom i gang 20
Brug af fjernbetjening 21
Fejlfinding 21

Pakkens indhold

- StriimLIGHT lyspære med højtaler
- Fjernbetjening (med batteri)
  lys on/off og musik volumen.
- Denne brugsanvisning

Produkt specifikationer

- Indgangsstyrke: 100-240V
- Indgangsstrøm: 0.2A
- Lys udgangsstyrke: 6.7 W
- Lyspære E27 fatning
- Højtaler: 2 tommer, 8 Ohm, 10W
- Produkt dimensioner:
  111.5 mm x 95 mm
- Vægt: 0.4 Kg



Kom i gang

Tillykke med dit køb og tak for vælge StriimLIGHT Bluetooth højttaler lys. StriimLIGHT indeholder både en LED pære og en audio højttaler, der gør det nemt for dig at streame musik fra næsten enhver Bluetooth-aktiveret musikafspiller overalt hvor du kan tilslutte en lyspære !

Bemærk: Oprettelsen af Bluetooth-forbindelsen er afhængig af din musik afspiller. I de fleste tilfælde er det en nem et-trins proces at forbinde og spille som beskrevet her. Tjek din spillers oplysninger for specifikke detaljer.

Følg disse enkle trin for at komme i gang med dit StriimLIGHT produkt med det samme :

1. Inden du installerer StriimLIGHT i din lampe, skal du slukke for strømmen (brug ikke en ekstern lysdæmper).
2. Skru StriimLIGHT i soklen og tænd for lyset.
3. Aktiverer Bluetooth på din musik afspiller, søg efter nye Bluetooth-enheder, og vælg StriimLIGHT. Dit produkt anmoder ikke om PIN-godkendelse på dette tidspunkt.
4. Tilslut til StriimLIGHT ("forb. til lydenhed" eller lignende besked, afhængig af din enhed).
5. Vælg et spor eller spilleliste og tryk på PLAY!
6. Læn dig tilbage og nyd din musik.

Brug af fjernbetjening

Lys **on** og **off** knapper. Brug disse til at afspille musik med lyset tændt eller slukket.

Volumen **ned, tavs** og volumen **op**

Fejlfinding

Hvis StriimLIGHT produktet ikke virker korrekt:

- Kontroller at din Bluetooth forbindelse er korrekt oprettet til din musikspiller.
- Brug ikke andre former for lysdæmpere end den medfølgende fjernbetjening.

Οδηγός χρήστη

GR

Πίνακας περιεχομένων

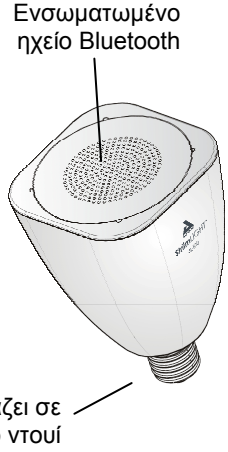
Περιεχόμενα συσκευασίας 22
Προδιαγραφές προϊόντος 22
Γρήγορα αποτελέσματα 23
Χρήση του τηλεχειριστηρίου 24
Αντιμετώπιση προβλημάτων 24

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Λαμπτήρας με ηχείο StriimLIGHT
- Τηλεχειριστήριο (με μπαταρία) για άναμμα/σβήσιμο και ρύθμιση έντασης
- Ο παρόν οδηγός

Προδιαγραφές προϊόντος

- Ισχύς εισόδου: 100-240V
- Ρεύμα εισόδου: 0,2A
- Ισχύ εξόδου φωτός: 6,7 W
- Υποδοχή λαμπτήρα E27
- Ηχείο: 5,1 εκατοστά, 8 Ωμ, 10 W
- Διαστάσεις προϊόντος: 111,5 mm x 95 mm
- Βάρος: 0,4 κιλά



Γρήγορα αποτελέσματα

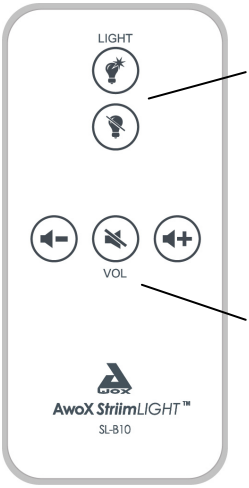
Συγχαρητήρια και σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον λαμπτήρα-ηχείο Bluetooth της StriimLIGHT Το StriimLIGHT περιέχει έναν λαμπτήρα LED και ένα ηχείο που σας δίνουν τη δυνατότητα να ακούτε μουσική από σχεδόν οποιαδήποτε κοντινή συσκευή αναπαραγωγής που υποστηρίζει Bluetooth και από οποιοδήποτε σημείο μπορείτε να βάλετε έναν λαμπτήρα!

Σημείωση: Η ρύθμιση της σύνδεσης Bluetooth εξαρτάται από τη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής. Στις περισσότερες περιπτώσεις η σύνδεση και η αναπαραγωγή μουσικής είναι μια απλή διαδικασία ενός βήματος που περιγράφεται εδώ. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες της συσκευής αναπαραγωγής για ειδικότερες λεπτομέρειες.

Ακολουθήστε τα παρακάτω απλά βήματα για να ξεκινήσετε αμέσως τη χρήση του StriimLIGHT

1. Πριν τοποθετήσετε τον λαμπτήρα StriimLIGHT, σβήστε το φωτιστικό (μη χρησιμοποιείτε εξωτερικό ρεοστάτη).
2. Βιδώστε το StriimLIGHT στην υποδοχή και ανάψτε το φωτιστικό.
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής, ανιχνεύστε νέες συσκευές Bluetooth, και επιλέξτε StriimLIGHT. Το προϊόν δεν απαιτεί έλεγχο ταυτότητας PIN σε αυτό το σημείο.
4. Συνδεθείτε με το StriimLIGHT («Σύνδεση με συσκευή ήχου» ή παρόμοια εντολή, ανάλογα με τη συσκευή σας).
5. Επιλέξτε ένα κομμάτι ή μια λίστα αναπαραγωγής και πατήστε PLAY (Αναπαραγωγή)!
6. Χαλαρώστε και απολαύστε τη μουσική σας.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου



Κουμπιά **ενεργοποίησης** και **απενεργοποίησης** φωτισμού. Χρησιμοποιήστε τα για αναπαραγωγή μουσικής με ή χωρίς φως.

Μείωση **έντασης**, **σίγαση** και αύξηση **έντασης**

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν το StriimLIGHT δε λειτουργεί σωστά:

- Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι έχει ολοκληρωθεί σωστά η σύνδεση Bluetooth με τη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής.
- Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους ρεοστάτη εκτός αυτού που είναι ενσωματωμένος στο παρεχόμενο τηλεχειριστήριο.

Käyttöopas

FI

Sisällysluettelo

Pakkauksen sisältö 25
Tuotetietous 25
Käyntiin laitto 26
Kaukosäätimen käyttö 27
Ongelmanratkaisu 27

Pakkauksen sisältö

- StriimLIGHT-lamppu kovaäänisellä
- Kaukosäädin (patterilla) valon sytyttämiseen ja musiikin voimakkuuden säätöön.
- Tämä käyttöohje

Tuotetietous

- Syöttövirta: 100-240V
- Tulovirta: 0.2A
- Valon teho: 6,7 W
- Valon E27 kanta
- Kovaääninen: 2 tuumaa, 8 Ohm, 10W
- Tuotteen mitat: 111,5 mm x 95 mm
- Paino: 0,4 Kg

Käyntiin laitto

Onnittelut ja kiitos StriimLIGHT Bluetooth-kovaäänisvalon valitsemisesta. StriimLIGHT sisältää sekä LED-valon ja kovaäänisen antaen mahdolliseen johtaa jatkuvana virtana (suoratoistona, striimata) musiikkia melkein mistä tahansa Bluetoothilla toimivasta musiikkisoittimesta, minne vain voit asentaa lampun!

Huomaa: Bluetooth-liitännän asentaminen riippuu musiikkisoittimesta. Useimmissa tapauksissa se on yksivaiheinen prosessi, jossa liitetään ja soitetaan kuten tässä on kuvattu. Tarkista tarkat ohjeet soittimen tiedoista.

Noudata seuraavia vaiheita laittaaksesi StriimLIGHT-tuotteen heti käyntiin:

1. Ennen StriimLIGHTin asentamista lamppuun kytke virta pois (älä käytä ulkoista himmennintä).
2. Ruuvaa StriimLIGHT kantaan ja laita valo päälle.
3. Aktivoi Bluetooth musiikkisoittimessa, skannaa uudet Bluetooth-laitteet ja valitse StriimLIGHT. Tuote ei pyydä PIN-varmistusta tässä vaiheessa.
4. Kytkeydy StriimLIGHTiin (“Kytkeydy audiolaitteeseen” tai samantapainen komento riippuen laitteesta).
5. Valitse kappale tai soittolista ja paina PLAY!
6. Istu alas ja nauti musiikista.

Kaukosäätimen käyttö

Valo **päälle** ja **pois** -näppäimet Käytä näitä musiikin soittamiseen valo päällä tai sammutettuna.

Voimakkuus **alas, mykistys** ja voimakkuus **ylös**

Ongelmanratkaisu

Jollei StriimLIGHT-tuote toimi oikein:

- Tarkasta, että Bluetooth-liitäntä on oikein asennettu musiikkisoittimeen.
- Älä käytä minkäänlaisia muita himmentimiä kuin kaukosäätimen kanssa tulevia.

Használati útmutató

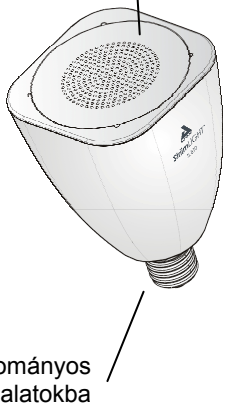
HU

Tartalomjegyzék

A csomag tartalma 28
Termék műszaki adatai 28
Első lépések 29
A távirányító használata 30
Hibaelhárítás 30

A csomag tartalma

- Hangszóróval ellátott StriimLIGHT égő
- Távirányító (elemmel) a fény ki-/bekapcsolásához és a zene hangerejének vezérléséhez.
- A jelen használati útmutató.



Termék műszaki adatai

- Bemeneti feszültség: 100-240V
- Bemenet áramerősség: 0,2A
- Fény kimeneti teljesítménye: 6,7 W
- Izzó E27 foglalat
- Hangszóró: 2 hüvelyk, 8 Ohm, 10W
- Termék méretei: 111,5 mm x 95 mm
- Tömeg: 0,4 Kg

Első lépések

Gratulálunk és köszönjük, hogy a StriimLIGHT Bluetooth hangszórós izzót választotta. A StriimLIGHT egy LED-es izzót és egy hangszórót is tartalmaz, melynek segítségével kényelmesen lejátszhatja a zenéit a közelben lévő Bluetooth eszközökről az izzóval, melyet bárhova becsavarhat.

Megjegyzés: A Bluetooth kapcsolat létrehozása a zenelejátszótól függ. A legtöbb esetben a csatlakoztatás és lejátszás mindössze egy egyszerű, egylépéses művelet. A konkrét részletekért tekintse meg a lejátszó használati útmutatóját.

A StriimLIGHT termék használatának azonnali megkezdéséhez kövesse a következő, egyszerű lépéseket:

1. A StriimLIGHT lámpába történő beszerelése előtt kapcsolja ki a lámpát (ne használjon külső sötétítő kapcsolót).
2. Csavarja be a StriimLIGHT készüléket a foglalatba, majd kapcsolja fel.
3. Aktiválja a Bluetooth funkciót a zenelejátszót, keresse meg a Bluetooth eszközöket és válassza ki a StriimLIGHT opciót. A termék ekkor nem kér PIN-kódot.
4. Csatlakoztassa a StriimLIGHT készüléket (“Csatlakozás a hangeszközhöz” vagy hasonló parancs segítségével, a készüléktől függően).
5. Válasszon ki egy zeneszámot vagy lejátszási listát, majd nyomja meg a LEJÁTSZÁS gombot!
6. Dőljön hátra és élvezze a zenét.

A távirányító használata

Fény **be** és **ki** gombok. Használja ezeket a gombokat a zene

Hangerő **le**, **némítás** és hangerő **fel**

Hibaelhárítás

Ha a StriimLIGHT nem működik megfelelően:

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-kapcsolat megfelelően létre van-e hozva a zenelejátszóval.
- A távirányítón kívül ne használjon semmiféle sötétítő kapcsolót.

Bruksanvisning

NO

Innholdsfortegnelse

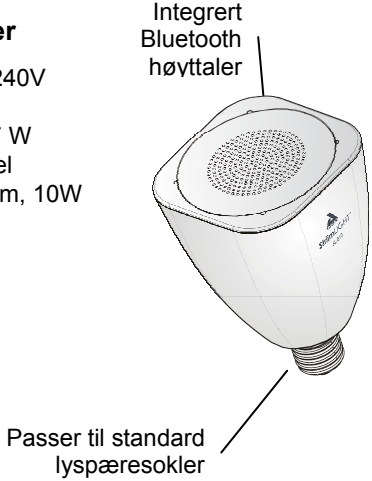
Pakken inneholder 31
Produktspesifikasjoner 31
Slik kommer du i gang 32
Bruk av fjernkontrollen 33
Feilsøking 33

Pakken inneholder

- StriimLIGHT lyspære med høyttaler
- Fjernkontroll (med batteri) for å slå lyset av og på, og for å regulere volumet.
- Denne bruksanvisningen

Produktspesifikasjoner

- Inngangseffekt: 100-240V
- Inngangsstrøm: 0,2A
- Utgangseffekt lys: 6.7 W
- Lyspære til E27 sokkel
- Høyttaler: 5 cm, 8 Ohm, 10W
- Produktmål:
  111,5 mm x 95 mm
- Vekt: 0,4 Kg



Slik kommer du i gang

Gratulerer og takk for at du valgte StriimLIGHT Bluetooth høyttalerlys. StriimLIGHT inneholder både en LED-pære og en høyttaler, og gir deg fordelen av å kunne streame musikk fra en nesten hvilken som helst Bluetooth-aktivert musikkspiller over alt der du kan sette i en lyspære!

Merk: Hvordan du oppretter Bluetooth-tilkoblingen avhenger av musikkspilleren din. I de fleste tilfeller kan du med en enkel ett-trinns prosedyre koble deg til og spille musikk som beskrevet her. Se musikkspillerens bruksanvisning for flere detaljer.

Følg disse enkle trinnene for å starte StriimLIGHT med én gang:

1. Slå av strømmen (ikke bruk en ekstern dimmer) før du setter StriimLIGHT i lampen.
2. Skru StriimLIGHT ned i sokkelen og slå på lyset.
3. Aktiver Bluetooth på musikkspilleren din, søk etter nye Bluetooth-enheter, og velg StriimLIGHT. Produktet krever ingen PIN-autentisering på dette stadiet.
4. Koble til StriimLIGHT (“Koble til lydenhet”, eller et tilsvarende valg, avhengig av utstyret ditt).
5. Velg et spor eller en spilleliste, og trykk på PLAY!
6. Len deg tilbake og nyt musikken.

Bruk av fjernkontrollen

Knapper for å slå lyset **av** og **på**. Bruk disse for å spille musikk med lyset av eller på.

Volum **ned**, **av** eller **opp.**

Feilsøking

Dersom StriimLIGHT ikke virker som det skal:

- Sjekk at Bluetooth-tilkoblingen er ordentlig etablert med musikkspilleren din.
- Ikke bruk noen annen form for dimmer enn fjernkontrollen som følger med.

Podręcznik użytkownika

PL

Spis treści

Zawartość opakowania 34
Specyfikacje produktu 34
Pierwsze kroki 35
Korzystanie z pilota 36
Rozwiązywanie problemów 36

Zawartość opakowania

- Żarówka StriimLIGHT z głośnikiem
- Pilot (z baterią) do włączania i wyłączania żarówki oraz regulacji głośności.
- Instrukcja obsługi

Specyfikacje produktu

- Napięcie wejściowe: 100–240 V
- Prąd wejściowy: 0,2 A
- Moc żarówki: 6,7 W
- Oprawka żarówki E27
- Głośnik: dwucalowy, 8 Ω, 10 W
- Wymiary produktu: 111,5 mm x 95 mm
- Ciężar: 0,4 kg

Pierwsze kroki

Gratulujemy zakupu żarówki z głośnikiem StriimLIGHT Bluetooth. StriimLIGHT składa się zarówno z żarówki LED, jak i głośnika. Takie połączenie pozwala na przesyłanie muzyki z dowolnego odtwarzacza Bluetooth do każdego miejsca, gdzie możliwe jest wkręcenie żarówki!

Uwaga: konfiguracja połączenia Bluetooth zależy od odtwarzacza muzycznego. W większości przypadków, aby nawiązać połączenie i rozpocząć odtwarzanie, wystarczy jeden prosty krok. Szczegółowe informacje znajdziesz w instrukcji odtwarzacza.

Aby zacząć korzystać z produktu StriimLIGHT, wystarczy wykonać kilka prostych czynności:

1. Zanim wkręcisz żarówkę StriimLIGHT w lampę, wyłącz zasilanie (nie używaj zewnętrznego wyłącznika ze ściemniaczem).
2. Wkręć StriimLIGHT w oprawkę i włącz światło.
3. Włącz funkcję Bluetooth w odtwarzaczu, wyszukaj nowe urządzenia Bluetooth i wybierz StriimLIGHT. W tym momencie produkt nie wymaga weryfikacji PIN.
4. Nawiąż połączenie ze StriimLIGHT (polecenie „Połącz z urządzeniem audio” lub podobne, w zależności od urządzenia).
5. Wybierz ścieżkę lub listę odtwarzania i wciśnij PLAY!
6. Usiądź wygodnie i delektuj się muzyką.

Korzystanie z pilota

Przyciski **włączania** i **wyłączania** światła. Umożliwiają odtwarzanie

Zmniejszenie głośności, **wyciszenie** i **zwiększenie głośności**

Rozwiązywanie problemów

Jeśli produkt StriimLIGHT nie działa poprawnie:

- Upewnij się, że połączenie Bluetooth z odtwarzaczem zostało nawiązane poprawnie.
- Nie używaj żadnych wyłączników ze ściemniaczem – korzystaj tylko z dostarczonego pilota.

Manual do Utilizador

PT

Sumário

Conteúdo da embalagem 37
Especificações do produto 37
Colocação em serviço 38
Utilização do controlo remoto 39
Resolução de problemas 39

Conteúdo da embalagem

- Lâmpada StriimLIGHT com alto-falante
- Controlo remoto (com bateria) para controlar a ligação/desligamento e o volume da música.
- Este manual de instruções

Especificações do produto

- Potência de entrada: 100-240V
- Corrente de Entrada: 0,2A
- Potência de saída da lâmpada: 6.7W
- Soquete de lâmpada E27
- Alto-falante: 2 polegadas, 8 Ohm, 10W
- Dimensões do produto: 111,5 mm x 95 mm
- Peso: 0,4 Kg

Colocação em serviço

Congratulações e muito obrigado por ter escolhido a lâmpada com alto-falante StriimLIGHT Bluetooth. A StriimLIGHT contém uma lâmpada de LED e um auto-falante áudio, que lhe permitem ouvir um fluxo de música a partir de praticamente qualquer aparelho de emissão de música compatível Bluetooth, em qualquer lugar onde você puder conectar uma lâmpada!

Nota : A configuração da conexão Bluetooth depende do seu leitor de música. Na maioria dos casos trata-se de um simples processo numa só etapa para conectar e tocar, como aqui descrito. Consulte as instruções do seu aparelho para detalhes específicos.

Siga estas simples etapas para começar a utilizar directamente o seu produto StriimLIGHT:

1. Antes de instalar StriimLIGHT na sua lâmpada, coloque–a em OFF (não utilize um interruptor redutor externo).
2. Rosqueie a StriimLIGHT no soquete e acenda a luz.
3. Active Bluetooth no seu leitor de música, procure o item novos dispositivos Bluetooth e seleccione StriimLIGHT. O produto não exige autenticação de PIN a esta altura.
4. Conecte-se a StriimLIGHT (“Conectar-se ao aparelho de áudio” ou comando similar, dependendo do seu aparelho).

5. Seleccione uma faixa ou lista de músicas e carregue em PLAY!
6. Sente-se e aprecie a sua música.

Utilização do controlo remoto

Botões **on** e **off** da luz. Use-os para ouvir música com a luz acesa ou apagada.

Volume **mais baixo**, **silêncio** e volume **mais alto**

Resolução de problemas

Se o produto StriimLIGHT não funcionar correctamente:

- Controle e verifique se a conexão Bluetooth foi correctamente estabelecida com o seu leitor de música.
- Não utilize nenhum tipo de interruptor redutor, utilize unicamente a unidade de controlo remoto fornecida.

Руководство пользователя

RU

Содержание

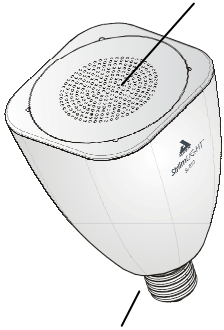
Комплект поставки 40
Технические характеристики 40
Начало работы 41
Использование пульта дистанционного управления 42
Устранение неисправностей 42

Комплект поставки

- Лампочка с динамиком StriimLIGHT
- Пульт дистанционного управления (с батареей) для включения/выключения света и управления громкостью.
- Это руководство по эксплуатации

Технические характеристики

- Входное напряжение: 100-240 В
- Входной ток: 0,2 А
- Выходная мощность лампы: 6,7 Вт
- Патрон лампы типа E27
- Динамик: диаметр 2 дюйма, 8 Ом, 10 Вт
- Размеры: 111,5 мм x 95 мм
- Вес: 0,4 Кг



Начало работы

Поздравляем вас с покупкой и благодарим за приобретение лампы с динамиком StriimLIGHT с поддержкой технологии Bluetooth. StriimLIGHT соединяет в себе светодиодную лампочку и аудио динамик, что позволяет проигрывать музыку с любого плеера, поддерживающего Bluetooth, в любом месте, где возможно подключение электрической лампочки!

Примечание: Настройка соединения Bluetooth зависит от модели вашего плеера. В большинстве случаев это несложная процедура, аналогичная описанной в этом руководстве. Более подробную информацию можно найти в документации к вашему плееру.

Чтобы начать использовать ваше устройство StriimLIGHT, достаточно выполнить следующие простые шаги:

1. Перед установкой StriimLIGHT в светильник, отключите электричество (не используйте внешний сетевой выключатель света).
2. Вкрутите StriimLIGHT в патрон и включите свет.
3. Активируйте режим Bluetooth на вашем музыкальном плеере, включите режим поиска новых устройств и выберите StriimLIGHT. Устройство не запрашивает ПИН-код на этом этапе.
4. Подключитесь к StriimLIGHT (команда «Подключиться к аудио устройству» или аналогичная, в зависимости от вашего плеера).
5. Выберите композицию или плейлист и нажмите PLAY («ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ»).
6. Наслаждайтесь музыкой!

Использование пульта дистанционного управления

Кнопки **включения** и **выключения** света. Используйте их для проигрывания музыки при включенном или выключенном свете.

Уменьшение громкости, **приглушение** и **увеличение** громкости

Устранение неисправностей

Если устройство StriimLIGHT не работает должным образом:

- Убедитесь, что соединение с плеером с помощью Bluetooth было успешно установлено.
- Не используйте сетевой выключатель; пользуйтесь прилагаемым пультом дистанционного управления.

Innehållsförteckning

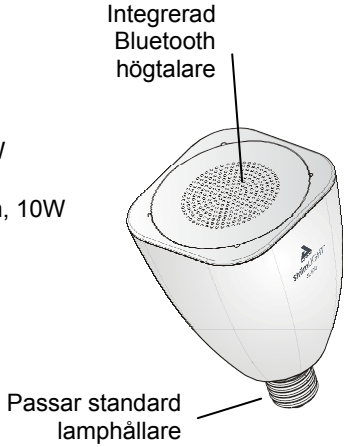
Förpackningens innehåll..... 43
Produktspecifikationer 43
Komma igång 44
Använda fjärrkontrollen..... 45
Felsökning 45

Förpackningens innehåll

- StriimLIGHT lampa med högtalare
- Fjärrkontroll (med batteri) för lampan (på/av) och ljudvolymen.
- Denna bruksanvisning

Produktspecifikationer

- Ineffekt: 100-240V
- Ingångsström: 0.2A
- Lampans uteffekt: 6.7 W
- E27 lamphållare
- Högtalare: 2 tum, 8 ohm, 10W
- Produktens mått: 111,5 mm x 95 mm
- Vikt: 0,4 kg



Komma igång

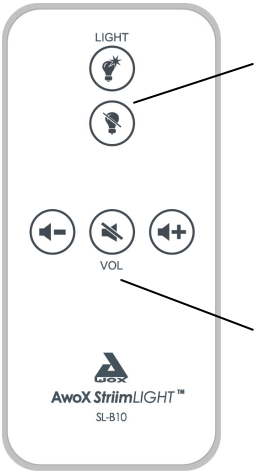
Tack för att du valde StriimLIGHT Bluetooth högtalarlampa. StriimLIGHT innehåller både en LED-lampa och en högtalare, vilket ger dig möjlighet att strömma musik från nästan alla Bluetooth-styrda musikspelare överallt där du kan ansluta en lampa!

Obs!: Möjligheten att upprätta Bluetooth-anslutningen beror på din musikspelare. Oftast är det en enkel enstegs process att ansluta och spela enligt beskrivningen här. Specifika detaljer ges i bruksanvisningen för musikspelaren.

Följ dessa enkla steg för att komma i gång med din StriimLIGHT genast:

1. Stäng av strömmen innan du installerar StriimLIGHT i din lampa (använd inte en extern omkopplare).
2. Skruva in StriimLIGHT i hållaren och slå på lampan.
3. Aktivera Bluetooth på din musikspelare, sök nya Bluetooth-apparater och välj StriimLIGHT. Din produkt frågar inte efter någon PIN-kod i detta skede.
4. Anslut till StriimLIGHT (“Anslut till ljudapparat” eller liknande kommando, beroende på din apparat).
5. Välj ett spår eller en spellista och tryck PLAY!
6. Luta dig bakåt och njut av musiken.

Använda fjärrkontrollen



Lampans **på**- och **av**-knappar. Använd dem för att lyssna på musik med tänd eller släckt lampa

Öka volymen, **mute** (tyst) och **minska** volymen

Felsökning

Om StriimLIGHT produkten inte fungerar normalt:

- Kontrollera att Bluetooth-anslutningen är korrekt upprättad till din musikspelare.
- Använd inte någon annan omkopplare än den bifogade fjärrkontrollen.

Vsebina

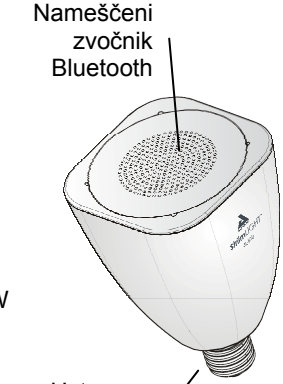
Vsebina embalaže 46
Lastnosti izdelka 46
Prva uporaba 47
Uporaba daljinskega upravljalnika 48
Odpravljanje motenj 48

Vsebina embalaže

- Žarnica StriimLIGHT z zvočnikom
- Daljinski upravljalnik (z baterijo) za vklop/izklop luči in nastavitev glasnosti.
- Navodila za uporabo

Lastnosti izdelka

- Napajalna napetost 100-240V
- Tok na vhodu: 0,2A
- Izhodna moč žarnice 6,7 W
- Vtična doza za žarnico E27
- Zvočnik: 2 palčni, 8 Ohm, 10W
- Mere izdelka: 111,5 mm x 95 mm
- Teža: 0,4 Kg



Prva uporaba

Čestitamo vam in se vam zahvaljujemo za nakup žarnice z zvočnikom Bluetooth StriimLIGHT. StriimLIGHT vsebuje luč LED in zvočnik, ki vam omogoča, da predvajate glasbo s skoraj vseh predvajalnikov, ki so opremljeni z možnostjo Bluetooth in to povsod, kjer so doze za žarnice!

Opomba:: Nastavitev povezave Bluetooth je odvisna od vašega predvajalnika. V večini primerov je to enostaven postopek povezave in predvajanja, ki je opisan v nadaljevanju. Preverite navodila vašega predvajalnika glede morebitnih podrobnosti.

Sledite tem enostavnim korakom in takoj boste lahko začeli uporabljati vaš StriimLIGHT.

1. Preden namestite StriimLIGHT v luč izklopite napajanje (ne uporabljajte zatemnilnega stikala).
2. Privijte žarnico v dozo in vklopite luč.
3. Na vašem predvajalniku vključite Bluetooth, aktivirajte iskanje nove naprave Bluetooth in izberite StriimLIGHT. Vaš izdelek v tem koraku ne bo zahteval potrditve s PIN-om.
4. Priključite se na StriimLIGHT z ukazom "Priključitev na zvočno napravo" ali podobnim ukazom v vašem predvajalniku..
5. Izberite skladbo ali seznam za predvajanje in pritisnite PREDVAJAJ!
6. Sprostite se in uživajte v glasbi.

Uporaba daljinskega upravljalnika

Gumba za **vklop** in **izklop** luči**.** S tema gumboma lahko predvajate glasbo pri vkloplieni ali

Znižanje glasnosti, **utišanje** in **povečanje** glasnosti**.**

Odpravljanje motenj

Če StriimLIGHT ne deluje pravilno:

- Preverite, ali se je pravilno vzpostavila povezava Bluetooth z vašim predvajalnikom.
- Ne uporabljajte kakršnegakoli zatemnilnega stikala razen stikala, ki se nahaja na daljinskem upravljalniku.

Kullanıcı kılavuzu

TR

İçindekiler

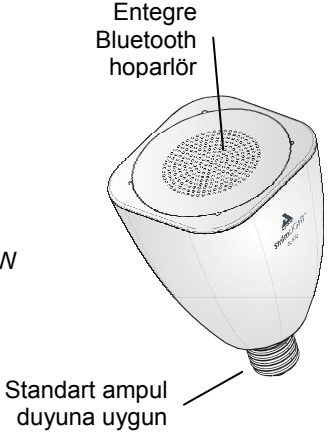
Ambalajın içindekiler..... 49
Ürün özellikleri..... 49
Başlarken 50
Uzaktan kumandanın kullanılması..... 51
Sorun çözme 51

Ambalajın içindekiler

- StriimLIGHT hoparlörlü ampul
- Işığı açmak/kapamak ve müziğin sesini ayarlamak için uzaktan kumanda (pille birlikte).
- Bu kullanım kılavuzu

Ürün özellikleri

- Giriş gücü: 100-240V
- Giriş Akımı: 0,2A
- Işık çıkış gücü: 6,7 W
- E27 duylu ampul
- Hoparlör: 2 inç, 8 Om, 10W
- Ürün ölçüleri: 111,5 mm x 95 mm
- Ağırlık: 0,4 Kg



Başlarken

StriimLIGHT Bluetooth hoparlörlü ampulü seçtiğiniz için tebrik ve teşekkür ederiz. Bir LED ampul ve bir hoparlörden oluşan StriimLIGHT size, bir ampul takabileceğiniz her yerde, hemen hemen tüm Bluetooth destekli müzik çalarlardan müzik dinleme olanağı verir!

Not: Bluetooth bağlantısının kurulumu müzik çalarınızın tipine bağlıdır. Çoğu kez burada tarif edildiği şekilde bağla ve çal denilebilecek basit bir tek basamaklı süreçtir. Belirli ayrıntılar için müzik çalarınızın kılavuzu gözden geçirin.

StriimLIGHT ürününüzü hemen kullanmaya başlamak için şu basit adımları takip edin:

1. StriimLIGHT'ı lambanıza takmadan önce gücü kapatın (harici bir karartma ayarlı anahtar kullanmayın).
2. StriimLIGHT'I çevirerek duya takın ve ışığı açın.
3. Müzik çalarınızın Bluetooth'unu etkinleştirin, yeni Bluetooth cihazları için tarama yapın ve StriimLIGHT'I seçin. Ürününüz bu noktada PIN doğrulaması istemez.
4. StriimLIGHT'a bağlanın (cihazınıza bağlı olarak "Ses cihazına bağlan" veya buna benzer bir komutu seçerek).
5. Bir şarkı veya şarkı listesi seçin ve ÇALMA düğmesine basın!
6. Arkanıza yaslanın ve müziğin keyfini çıkarın.

Uzaktan kumandanın kullanılması

Işık **açma** ve **kapama** düğmeleri. Işık açık veya kapalıyken müzik çalmak için bu düğmeleri kullanın.

Sesi **kısma**, **sessize alma** ve sesi **yükseltme**

Sorun çözme

Eğer StriimLIGHT ürününüz doğru çalışmazsa:

- Müzik çalarınızla Bluetooth bağlantısının doğru yapılıp yapılmadığını kontrol edin.
- Verilen uzaktan kumandanın haricinde herhangi bir tür karartma ayarlı anahtar kullanmayın.

دليل المستخدم

عربي

قائمة المحتويات

محتويات العلبة 52
خصائص المنتج 52
البدء بالاستخدام 53
استخدام آلة التحكم عن بعد 54
مشاكل التشغيل 54

محتويات العلبة

- ستريم لايت مصباح خفيف مع مكبر للصوت
- آلة تحكم عن بعد (مع بطارية) للتحكم بالضوء تشغيل/توقيف وصوت الموسيقى.
- دليل المستخدم

خصائص المنتج

- الطاقة الكهربائية للتشغيل : 100-240 فولت
- تيار التزويد بالطاقة: 0،2 أمبير
- الطاقة الكهربائية الإنتاجية للضوء: 6،7
- مصباح ضوئي E27 نقرة
- مكبر صوت : 2 إنش، 8 أوم، 10 واط
- مقاييس المنتج:
  111،5 مم x 95 مم
- الوزن: 0،4 كلغ

البدء بالاستخدام

نهنئكم ونشكركم على اختيار مكبر الصوت الخفيف ستيرم لايت بلوتوث. يحتوي ستريم لايت على مصباح ضوئي ليد ومكبر صوتي مما يمنحكم سهولة تامة في استخراج الموسيقى من أي مشغل موسيقى مجهز بتقنية بلوتوث ومن أي مكان يمكنكم فيه وصل المصباح الضوئي!

ملاحظة: يرتبط وصل البلوتوث بمشغل الموسيقى. في أغلب الحالات، إنها عملية بسيطة تتضمن مرحلة واحدة للوصل والتشغيل كما هو مذكور هنا. تحقق من الإرشادات الخاصة بالمشغل لمزيد من التفاصيل المحددة.

اتبع هذه الخطوات البسيطة للبدء باستخدام جهاز ستريم لايت بالطريقة الصحيحة:

1. قبل تركيب ستريم لايت في مصباحك، اطفئ الضوء (لا تستخدم مفتاح تدوير خارجي).
2. قم بتثبيت جهاز ستريم لايت من ناحية اللولب في النقرة ثم قم بتشغيل الضوء.
3. شغل البلوتوث على مشغل الموسيقى، ابحث عن أجهزة بلوتوث الجديدة واختر ستريم لايت. لا يستدعي المنتج في هذه المرحلة إدخال أي رقم سري.
4. اتصل بستريم لايت ("الاتصال بالأجهزة السمعي" أو أي أمر اتصال مماثل حسب جهازك).
5. اختر قطعة موسيقية أو قائمة أغاني وقم بتشغيلها!
6. استلقِ واستمتع بالموسيقى التي تحب.

دليل المستخدم

استخدام آلة التحكم عن بعد

زر **لتشغيل** وزر **لتوقيف** الضوء. استخدمهما لتشغيل الموسيقى مع الضوء أو بدونه.

التحكم بالصوت **لتخفيضه** أو **إسكاته** أو **رفعه**.

مشاكل التشغيل

في حال لم يعمل منتج ستريم لايت بشكل صحيح :

- تحقق من أن الاتصال بواسطة بلوتوث متوفر بشكل صحيح مع جهاز تشغيل الموسيقى.
- لا تستخدم أي نوع من مفاتيح التدوير الأخرى غير آلة التحكم عن بعد المتوفرة ضمن المنتج.

AwoX *Striim*LIGHT™

LED light with Bluetooth® speaker

SL-B10

© 2012 Awox. All rights reserved.